

BX

Equinox



Pulsante ellittico a norma EN 81-70 con Braille
EN 81-70 compliant elliptical Braille push-button
Bouton elliptique à norme EN 81-70 avec Braille
Elliptischer Taster nach EN 81-70 mit Braille
Pulsador elíptica a norma EN 81-70 y Braille

Pulsanti
Push-buttons
Boutons
Taster
Pulsadores

Light

Dual light



B_equinox_110518_eu

- ✓ **Attivazione basculante • Rocker activation • Activation basculante • Kippschalter Aktivierung • Activación inclinada**
- ✓ **Montaggio frontale • Frontal mounting • Montage frontal • Frontale Montage • Montaje frontal**
- ✓ **Finitura in acciaio inox • Stainless steel finishes • Finition acier inox • Ausführung aus V2A • Acabado de acero**
- ✓ **Diverse combinazioni di colori • Different colour combinations • Differentes combinaisons de couleurs • Verschiedene Farben auszuwählbar • Distintas combinaciones de colores**

DMG SpA
 Via Quarto Negroni 10
 00040 Cecchina di Ariccia
 Roma • Italia
 Tel. +39 06930251
 Fax +39 0693025240
 info@dmg.it
 www.dmg.it



BX "Equinox"

MF 21mm

81-70

B_equinox_110518_eu



IT

Struttura: pulsante in polycarbonato con cifre in rilievo a norma EN 81-70 e Braille; collarino in plastica nera; montaggio frontale e fissaggio tramite apposito supporto (spessore serrabile da 0,8 a 3 mm). **Parte mobile:** in polycarbonato con superficie esterna rivestita in acciaio inox; decorazione a rilievo in materiale termoplastico illuminabile; attivazione basculante. **Contatti:** microswitch, 1 o 2 contatti. **Cablaggio:** a morsetti. **Illuminazione:** Light: cifra e corona illuminate su attivazione • Dual light: cifre sempre illuminate e corona accesa su attivazione. **Corsa pulsante:** 2 mm. **Vita media:** 1.500.000 di attivazioni (24V, 20 mA). **Grado di protezione:** IP51

EN

Body: polycarbonate push-button with raised symbol (EN 81-70 norm) and Braille; plastic black bezel; frontal mounting and fastening by relevant support on 0,8mm to 3mm faceplates. **Pressel:** polycarbonate with stainless steel; tactile (raised) illuminated symbol(s); rocker activation. **Contacts:** microswitch, 1 or 2 contacts. **Wiring:** screw terminals. **Illumination:** Light: raised symbol and halo illuminated upon activation • Dual light: Raised symbol always illuminated, halo lit upon activation. **Stroke:** 2 mm. **Avg. life:** 1.500.000 activations (24V, 20 mA). **Degree of protection:** IP51

FR

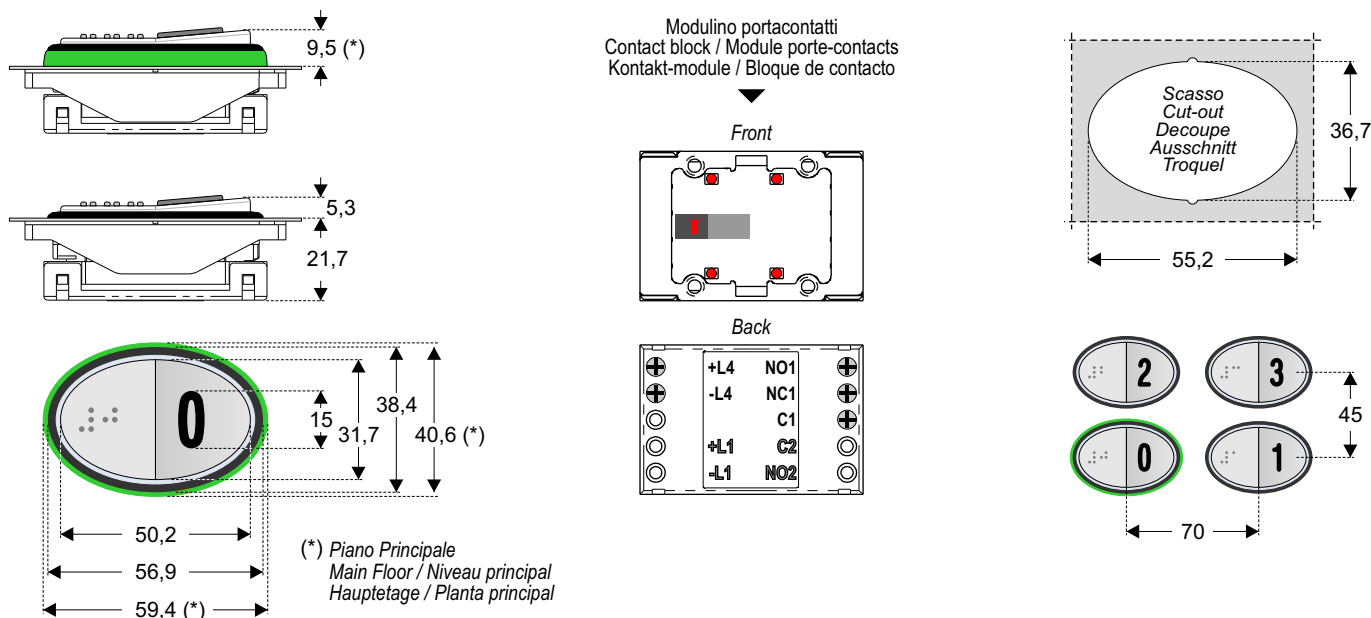
Structure: bouton en polycarbonate avec chiffre en relief selon norme EN 81-70 et Braille; collerette en plastic noire; montage frontal et fixation par support (épaisseur plastron min. 0,8 max. 3mm). **Partie mobile:** en polycarbonate recouvert en acier inox poli; chiffres illuminés en relief en matériel thermoplastique; activation basculante. **Contacts:** microswitch, 1 ou 2 contacts. **Branchement:** à bornes. **Illumination:** Light: chiffres en relief et contour illuminés dès l'activation • Dual light: Les chiffres en relief restent lumineux, le contour s'illumine dès l'activation. **Course bouton:** 2 mm. **Durée de vie:** 1.500.000 impulsions (24V, 20 mA). **Niveau de protection:** IP51

DE

Struktur: Taster aus Polycarbonat mit erhabenen Ziffern nach EN81-70 und Braille; Plastik Tastereinfassung; frontale Montage (Tableau-Stärke 0,8 bis 3mm). **Einlegeeteil:** Polycarbonat mit V2A Überzug (Shoot-Peen Oberflächenbehandlung; erhabene Plastik-symbole mit rückwärtiger Beleuchtung; Kippschalter Aktivierung. **Kontakte:** microswitch, 1 oder 2 Kontakte. **Anschluss:** mit Klemmen. **Beleuchtung:** Light: erhabenen Ziffern und Rand auf Aktivierung beleuchtet • Dual light: Erhabenen Ziffern immer beleuchtet, Rand auf Aktivierung beleuchtet. **Tasterhub:** 2 mm. **Lebensdauer:** 1.500.000 Schaltungen (24V, 20 mA). **Schutzgrad:** IP51

ES

Estructura: Pulsador en polycarbonado con cifras en relieve según norma EN81-70 y Braille; marco de plástico negro; montaje frontal y fijación a través de soporte especial (espesor a roscar desde 0,8 hasta 3 mm). **Carátula:** en polycarbonado revestido de acero inoxidable; decoración en relieve en material termoplástico que se puede iluminar; activación inclinada. **Contactos:** microswitch, 1 o 2 contactos. **Cableado:** bornes. **Illuminación:** Light: cifras en relieve y corona que se iluminan bajo activación • Dual light: Cifras en relieve siempre luminosas, corona que se ilumina bajo activación. **Carrera pulsador:** 2 mm. **Duración:** 1.500.000 de maniobras (24V, 20 mA). **Nivel de protección:** IP51



dimensions in MM

Codici Codes Bestellbezeichnungen Códigos	SINGOLA ILLUMINAZIONE SINGLE ILLUMINATION				DOPPIA ILLUMINAZIONE DOUBLE ILLUMINATION	
	Rosso / Red		Blu / Blue		Bianco-Blu / White-Blue	
	Standard	Piano principale Main floor	Standard	Piano principale Main floor	Standard	Piano principale Main floor
1C 24V	BXEVL14MR.00	BXEVL14MR.00	BXEVL14MB.00	BXEVL14MB.00	BXEVD14MW.00	BXEVD14MW.00
2C 24V	BXEVL24MR.00	BXEVL24MR.00	BXEVL24MB.00	BXEVL24MB.00	BXEVD24MW.00	BXEVD24MW.00